

KURZ NOTIERT



«Schluefi-Meeting» des WSCK. BILD WSCK

HALLENBAD

Schliessung vom 11. März

Am 11. März findet im Hallenbad Schluefweg das sogenannte «Schluefi-Meeting» des WSCK statt. Demzufolge sind das Hallenbad, die Sauna und Massage sowie die Turnhalle den ganzen Tag für die Öffentlichkeit geschlossen.

STADTVERWALTUNG KLOTEN

Lohnleichheit eingehalten

Die Stadt Kloten unterzeichnete im Jahr 2018 die Charta der Lohnleichheit im öffentlichen Sektor und führte eine erste freiwillige Lohnleichheitsanalyse durch, aus welcher keine Lohndiskriminierung hervorging. Das 2020 revidierte Gleichstellungsgesetz (GIG) fördert den verfassungsrechtlichen Anspruch auf gleichen Lohn für gleichwertige Arbeit für Mann und Frau. Seit dem 1. Juli 2020 sind Unternehmen mit 100 Mitarbeitenden oder mehr dazu verpflichtet, eine Lohnleichheitsanalyse durchzuführen.

2022 hat die Stadt Kloten das städtische Lohnsystem zum zweiten Mal mit dem Standard-Analyse-Tool Logib des Bundes auf die Einhaltung der systematischen Lohnleichheit überprüft. Das Resultat bestätigte, dass die Lohnleichheit gemäss Toleranzschwelle des Bundes weiterhin eingehalten wird. Die Analyse wurde von einem unabhängigen und dafür autorisierten Revisionsunternehmen überprüft und bestätigt.

ZIVILSTANDSAMT

Temporäre Schliessung

Infolge Abschlussarbeiten und Weiterbildung bleibt das Zivilstandsamt Kloten vom 27. Februar bis am 3. März geschlossen. Ab Montag, 6. März, gelten wieder die üblichen Schalteröffnungszeiten. Das Bestattungsamt ist von dieser Einschränkung nicht betroffen. Wir danken für Ihr Verständnis.

ARBEITSVERGABEN

Neubau Schulanlagen Nägeli-
moos, Vorbereitungsarbeiten

Mit der Ausführung der Umgebungsarbeiten für das Provisorium wird die Firma Eberhard Gartenbau AG, 8302 Kloten, zu 98866 Franken beauftragt. Mit der Ausführung der Belagsarbeiten für das Provisorium wird die Firma Hüppi AG, 8180 Bülach, zu 71499 Franken beauftragt.

Mit dem Versetzen der Wartung der Klimageräte wird die Firma Krüger + Co AG, 8157 Dielsdorf, zu 59612 Franken beauftragt.

Informationen zur Steuererklärung

Das Steueramt Kloten hat per Ende Januar 2023 die Steuererklärung 2022 versandt. Neben der Online-Steuererklärung steht die Download-Version Private Tax zur Verfügung.

Verpflichtet, die Steuererklärung 2022 in Kloten einzureichen, sind alle volljährigen Einwohnerinnen und Einwohner, welche am 31. Dezember 2022 ihren Wohnsitz in Kloten hatten. Weiter müssen alle jene eine Steuererklärung in Kloten einreichen, die nicht im Kanton Zürich wohnen, hier aber sekundär steuerpflichtig sind (Liegenschaftsbesitzer, selbstständig Erwerbende und so weiter).

Sollten Sie keine Steuerklärungsformulare erhalten haben, setzen Sie sich umgehend mit dem Steueramt in Verbindung, sodass gemeinsam geklärt werden kann, ob eine Steuerpflicht in Kloten besteht oder ob Formulare fehlen. Die Aufforderung zur Einreichung der Steuererklärung und des Verrechnungssteuerantrags wurde im Amtsblatt vom 6. Januar 2023 veröffentlicht.

steht oder ob Formulare fehlen. Die Aufforderung zur Einreichung der Steuererklärung und des Verrechnungssteuerantrags wurde im Amtsblatt vom 6. Januar 2023 veröffentlicht.

Hinweise zum Verfahren

Die Steuererklärung wird auch dieses Jahr vom Steueramt Winterthur eingesannt. Die Steuerpflichtigen werden gebeten, die Steuererklärung inklusive Unterlagen ohne Heftklammern mit dem beigelegten Rücksendecouvert direkt ans Scan Center des Steueramtes Winterthur zu schicken. Beachten Sie bitte, dass die

Steuererklärung ein ergänzendes Beiblatt enthält, welches wertvolle Hinweise zum Steuerklärungsverfahren 2022 wiedergibt. Diese Beilage enthält wertvolle Hinweise für den Steuerbezug, die Verfahrensfragen und das eSteuerkonto oder die eRechnung.

Für das lokale Ausfüllen zu Hause steht auf der Website des Kantonalen Steueramtes Zürich (www.steuern.ch) das Programm Private Tax zur Verfügung. Neben dieser bekannten Lösung kann die Steuererklärung 2022 ebenfalls über die Online-Plattform ausgefüllt werden. Auf der Website www.services.zh.ch befinden sich Hilfen für das Login und die Programmbedienung der E-Government-Steuererklärung. Falls die Steuererklärung online ausgefüllt wird, ist zu beachten, dass diese erst als eingereicht gilt, nachdem die Freigabequittung und alle Beilagen dem Scan Center Winterthur zugesandt wurden.

den sich Hilfen für das Login und die Programmbedienung der E-Government-Steuererklärung. Falls die Steuererklärung online ausgefüllt wird, ist zu beachten, dass diese erst als eingereicht gilt, nachdem die Freigabequittung und alle Beilagen dem Scan Center Winterthur zugesandt wurden.

Für weitere Fragen steht das Steueramt gerne zur Verfügung: Während der Schalteröffnungszeiten unter Telefon 044 815 12 20 oder rund um die Uhr per E-Mail auf steueramt@kloten.ch.

VEREIN FLUGHAFEN-FLOHMARKT

60. Flughafen-Flohmarkt am 6. Mai

Nach dreijähriger Zwangspause darf der beliebte Flughafen-Flohmarkt auf dem Holbergplatz sein 60. Jubiläum feiern. Der «Flughafen-Flohmarkt» stellt den Einwohnerinnen und Einwohnern der Stadt Kloten auch dieses Jahr eine limitierte Anzahl an Standplätzen zur Miete zur Verfügung.

Detaillierte Informationen sowie die Preise finden Sie unter www.flughafen-flohmarkt.ch (Einwohner/-innen Stadt Kloten sind unter der Kategorie 2).

Die Anmeldung sowie Auskünfte erfolgen ausschliesslich über den Veranstalter www.flughafen-flohmarkt.ch und nicht über die Stadt Kloten.



Impressionen aus vergangenen Veranstaltungen.



BILD VEREIN FLUGHAFEN-FLOHMARKT

ERSATZNEUBAU 2. EIFELD

Alles voll im Zeitplan

Nach dem Spatenstich im Mai 2021 wurde das Ausseneisfeld schrittweise rückgebaut, sodass im Winter 2021/22 die Fundaments- und Betonarbeiten vorgenommen werden konnten. Das Einbringen der 35,6 m langen Holzträger im März 2022 war ein weiterer Meilenstein auf der Baustelle.

Am 31. März findet nun die Übergabe Ersatzneubau 2. Eisfeld an die Stadt Kloten statt. Aufgrund dessen sind nun bereits Tests in der Anlage im Gange, so wurde letzte Woche das Eis erstmals auf-

bereitet. Nach der Abnahme erfolgen die Bestückung und die Einrichtung der Räumlichkeiten.

Die grosse Eröffnung des Ersatzneubaus unter dem Namen «Schluefweg Halle» findet am Samstag, 26. August, statt. Die Stadt Kloten arbeitet fleissig am Programm und wird die Bevölkerung zur gegebenen Zeit informieren. Der öffentliche Eislauf startet im Herbst 2023.

Informationen und Webcams unter www.schluefweg.ch in den News.

VEREINIGUNG FREIZEIT KLOTEN

Kurse für Erwachsene

Die Vereinigung Freizeit Kloten (VFK) bietet wieder vermehrt Kurse für Erwachsene an. Das Kursprogramm startet am 25. März im neu gestalteten WerkRaum mit dem Bauen eines Lernturms. Dies ist ein erweiterter Hocker, damit Kinder in der Küche mithelfen können. Im Mai veranstaltet die VFK unter der Leitung des Naturschutzvereins Kloten eine Vogel-Exkursion. Als Nächstes steht das Gestalten einer eigenen Tafel aus Holz an, die mit einem beliebigen Spruch versehen werden kann. Im Herbst folgen zwei krea-

tive Kurse zum Gestalten einer eigenen Etageré und zum Kreieren von persönlichen Weihnachtskarten.

Die VFK hat zudem für Erwachsene immer montags ein Hatha-Yoga im Kursprogramm. Diese Yogarichtung ist aufgrund ihrer eher ruhigen und strukturierten Ausrichtung auch gut für Anfänger geeignet. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Zusätzliche Informationen zu allen Kursen/Angeboten sind auf der Homepage des VFK ersichtlich: www.vfk-kloten.ch



Einen Blick auf das frisch aufbereitete Eis.

BILD WEBCAM AM 15. FEBRUAR



Was gibt es Schöneres als persönlich gestaltete Weihnachtskarten?

BILD VFK

**BUCHTIPP AUS
 DER STADTBIBLIOTHEK**
**«Flüsterwald – das
 Abenteuer beginnt»**

Andreas Suchanek erzählt mit etwas Grusel und viel Humor vom Wald der Abenteuer.

Eine Geheimtür, Fläschchen mit blau leuchtendem Pulver und geheimnisvolle Lichter im Garten – Lukas' neues Zuhause hält allerhand Geheimnisse für ihn bereit. Als er den Dingen auf den Grund gehen will, entdeckt er den Flüsterwald: eine verborgene Welt voller Abenteuer und Magie... Mitten in der Nacht schreckt Lukas plötzlich aus dem Schlaf hoch. Ein koboldartiges Wesen schleicht durch sein Zimmer und will mit einem Sack voll Diebesgut flüchten. Empört macht sich Lukas an die Verfolgung – mitten in den Wald hinter seinem Haus. Er ahnt noch nicht, dass er damit den Bannkreis zu einer verbotenen Welt durchbrochen hat ... Zu einer Welt, in der Menschen von schattenartigen Warks gnadenlos gejagt werden. Doch warum konnte Lukas die Grenze zum Flüsterwald überqueren, und welche Geheimnisse verbergen sich zwischen den Zweigen der Bäume?



BILD ZVG

Die schöne, abenteuerliche Geschichte um Lukas und seine Freunde weiss wirklich zu begeistern. Neben der spannenden Handlung bietet das Buch ein wenig Grusel und viel Humor, vor allem aber ganz viel Abenteuer. Lukas begegnet auf seiner Reise vielen Kreaturen, von denen einige zu guten Freunden werden. Zu einem richtigen Abenteuer gehört auch ein ordentlicher Bösewicht, und im ersten Band vom Flüsterwald gibt es deren direkt zwei: zum einen den furchteinflössenden Wark und zum anderen ein mysteriöser dunkler Mann. Die schwungvoll erzählte Geschichte lebt von witzigen Dialogen, die äusserst wortgewandt ausgefallen sind, und anschaulichen Beschreibungen der Schauplätze, die die Leser direkt in die Handlung versinken lassen. Der Flüsterwald mit all seinen Eigenheiten und der tollen Bibliothek wird nicht nur bildhaft beschrieben, sondern bietet auch noch genug Spielraum, um der eigenen Fantasie freien Lauf zu lassen. Kurze, leicht verständliche Sätze und die angenehme Kapitellänge laden zum Vorlesen, aber auch zum Selberlesen ein, und die dazu illustrierten Bilder bringen zusätzlich viel Freude beim Lesen.

«Flüsterwald – das Abenteuer beginnt» ist der Beginn einer neuen Reihe und ein mitreissendes Fantasyabenteuer für Kinder ab 9 Jahren.

Online reservieren:
www.winmedio.net/kloten
 Täglich weitere Tipps:
www.facebook.com/Stadtbibliothek.Kloten

**FREIWILLIG
 @KLOTEN**



**Brauchen Sie
 Unterstützung?
 Wir helfen gerne.**

Verein freiwillig@kloten
 Schaffhauserstrasse 136, 8302 Kloten
 Mo/Fr: 9–11 Uhr & 14–16 Uhr
 Di/Do: 9–11 Uhr
 Telefon 044 815 12 46
kontakt@freiwillig-kloten.ch

Im Klotener Stadtzentrum wird gefeiert

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet die Klotener Bevölkerung 2023 im Stadtzentrum. Das Programm auf dem Klotener Stadtplatz wird bunt, abwechslungsreich, musikalisch, kulinarisch und sportlich.

Den Auftakt bildet ein Asia Food Festival ab Donnerstag 30. März, fürs Wochenende. Gleich anschliessend startet das Programm mit der Osterchilbi am 8., 10., 12., 15. und 16. April. Am 22. April findet der Klotener Flohmarkt statt. Der Velotag bietet ein sportliches Programm am 13. Mai. «Bühne frei» für alle Vereine, Bands, Musiker, Künstler heisst es vom 1. bis 30. Juni. Es konzertieren die Swissair Voices, das Handharmonika Orchester, die Stadtmusik, die Bandworkshops der Musikschule. An der «BluesRockNacht» der Szene Kloten vom 2. Juni spielen die Doug Duffy International Soul Band sowie Pontillo and the Vintage Crew. Zudem finden im Rahmen von «Bühne frei» die «Concerts of Nations» am 24. Juni statt. Das Zurich Airport Orchestra bietet am 30. Juni einen Concert-und-Dinner-Abend. Ein vielseitiges Programm, das für jeden Geschmack den passenden Stil beinhaltet, erwartet sie. Das laufend aktualisierte Konzertprogramm ist unter www.kloten.ch/buehne zu finden.

Am 3. Juni sind alle Spielfans auf den Stadtplatz und in den Schluweg eingeladen zum Spieltag. Die Ludothek, die Ver-

einigung Freizeit Kloten (VFK) und die Stadt Kloten sorgen mit vielen lokalen Partnern für ein vielseitiges Spielangebot.

Am 1. Juli gehört die Bühne den jüngsten Stars. An der Mini Playback Show dürfen die Klotener Kinder ihre Lieblingsmusik im Play-back vorführen. Das Casting dazu findet am 22. und 23. April statt. Anmeldungen sind noch möglich bis zum 17. März und Informationen gibt es unter <https://www.kloten.ch/mini-playback-show>.

Kulinarische Köstlichkeiten präsentieren die Klotener Gastronomen an der 6. Klotener Street Food Tavolata am 25. und 26. August. Bereits zum 6. Mal bringt das Open Air Kino an einem schönen Sommerabend Hollywood nach Kloten, Kinofans dürfen sich auf den 31. August freuen. Den Abschluss des Sommers bildet der Wasserspieltag vom 9. September. Es darf nach Herzenslust geplantscht werden.

Weitere Informationen gibt es beim Zentrumsmanagement: stadtplatz@kloten.ch, www.kloten.ch/stadtplatz, oder telefonisch unter 044 815 12 93.

VERANSTALTUNGS-PROGRAMM 2023

Do, 30. März – So, 2. April	Asia Festival
8. / 10. / 12. / 15. / 16. April	Osterchilbi
Sa, 22. April	Flohmarkt
Mi, 3. – So, 7. Mai	Kindertage FEG
Sa, 13. Mai	Velotag
Fr, 26. – Mo, 29. Mai	Asia Festival
Do, 1. Juni – Sa, 1. Juli	Bühne Frei
Fr, 2. Juni	BluesRockNacht Szene Kloten
Sa, 3. Juni	Spieltag auf dem Stadtplatz und am Schluweg
Di, 6. Juni	Konzert Swissair Voices und Surprise@HOK
Fr, 9. Juni	Waltstadt
Fr, 16. Juni	Abendkonzert Stadtmusik Kloten
Sa, 17. Juni	Output des Bandworkshops der Musikschule
Sa, 24. Juni	Concerts of Nations – Kloten musiziert, tanzt und singt
Fr, 30. Juni	Concert Dinner Abend mit dem Zurich Airport Orchestra
Sa, 1. Juli	Mini-Playback Show und Abendparty
Sa, 8. Juli	Flohmarkt mit Kinderflohmarkt VFK
Di, 1. August	Bundesfeier
Mo, 7. August – So, 1. Oktober	Active City 2023 auf der Stadtparkwiese
Fr, 18. und Sa, 19. August	Night Of Bands
Fr, 18. und Sa, 19. August	Geschichten im Park auf der Hegnerhof-Wiese
Fr, 25. – Sa, 26. August	6. Klotener Street Food Tavolata
Sa, 26. August	Eröffnung Schluweg HALLE
So, 27. August	Begegnungsfest in der Katholischen Kirche
Do, 31. August	Open Air Kino
Sa, 9. September	Wasserspieltag
Do, 28. September – So, 1. Oktober	Asia Festival
Sa, 18. November – Mi, 6. Dezember	Kerzenziehen VFK
Sa, 2. und So, 3. Dezember	Adventsmarkt

Die Veranstaltungen auf dem Stadtplatz für dieses Jahr.

BILD STADT KLOTEN

Altersarmut in der heutigen Zeit?

Altersarmut ist weitverbreitet und auch heutzutage sind viele Seniorinnen und Senioren davon betroffen.

Jeder Franken muss umgedreht werden und es wird genauestens berechnet, ob es für das Kaffeetrinken mit Bekannten noch reicht. Wie sieht die Situation in der Schweiz genau aus und welche Angebote helfen den Betroffenen?

Trotz des guten Vorsorgesystems in der Schweiz ist jeder siebte Mensch im Alter von Armut betroffen. Sehr viele Menschen in der Schweiz leben nur von der AHV und können nicht auf eine Rente aus der Pensionskasse zurückgreifen. Das Einzige in die 3. Säule ist für viele Menschen nicht möglich, denn oftmals ist das Geld zum Leben bereits knapp. Wenn die monatlichen Kosten wie Miete, Krankenkasse, Versicherung, Telefon, Internet und

Steuern abgezogen sind, bleibt für Essen, Hygiene, Kleidung, Gesundheit und ÖV kaum etwas oder nur sehr wenig übrig. Die steigenden Energiekosten und Konsumentenpreise aufgrund der Teuerung verschärfen diese Situation zusätzlich.

Einfluss des Bildungsgrades

Oft sind Menschen mit einem tiefen Bildungsgrad von Altersarmut betroffen. Personen mit einer obligatorischen Schulbildung sind mit mehr als 30 Prozent davon betroffen, Menschen auf der Tertiärstufe (Fach-/Hochschulen, Universität, höhere Berufsbildung) hingegen nur mit 7,6 Prozent. Nicht immer aber ist der Bildungsgrad ein Garant für Wohlstand im Alter.

Das Risiko ist auch bei Ausländerinnen und Ausländern deutlich höher als bei Schweizerinnen und Schweizern. Viele Menschen mit Migrationshintergrund sind zum Arbeiten in die Schweiz gekom-

men und nie zurückgekehrt, da ihre Familien auch hier leben.

Frauen weisen in der Statistik ein höheres Risiko auf. Weiter ist auch festzustellen, dass verwitwete und geschiedene Seniorinnen und Senioren ebenfalls davon betroffen sind.

Auswirkungen der Altersarmut

Die Auswirkungen von Altersarmut mit weiteren zusätzlichen Einschränkungen wirkt sich negativ auf den Alltag der betroffenen Menschen aus. Sie gehen nicht mehr aus, treffen sich selten mit anderen Menschen und ziehen sich dadurch immer mehr zurück. Diese Menschen sind oft einsam. Die Gesundheit leidet ebenfalls darunter. Sie bewegen sich weniger, das Gedächtnis erhält wenig neue Impulse und wird dadurch weniger trainiert. Die ausgewogene Ernährung leidet zusätzlich aufgrund mangelnder finanzieller Möglichkeiten.

In der Stadt Kloten gibt es viele verschiedene kostenlose Angebote zur Freizeit- und Alltagsgestaltung. Wichtig ist, dass Betroffene die Angebote wahrnehmen und den Kontakt aufrechterhalten.

Oft wissen die Menschen nicht, dass sie Anspruch auf Ergänzungsleistungen haben. Pro Senectute hat dazu vor vielen Jahren einen EL-Rechner ausgearbeitet. Auf der Website prosenectute.ch, welche laufend aktualisiert wird, kann der mögliche Anspruch in wenigen Schritten errechnet werden.

Zur Beratung und Unterstützung kann die Altersberatung auf unkomplizierte Art und Weise kontaktiert werden. Frau Hata Kiyamaan steht per E-Mail via hata.kiyamaan@kloten.ch oder telefonisch unter 044 815 13 11 gerne zur Verfügung. Die Beratung ist kostenlos.

Weitere Informationen:
www.kloten.ch/altersberatung



Turnhalle Dorf/Feld mit Kletterwand.

BILD STADT KLOTEN

KLOTENER SCHULTURNHALLEN

Private Nutzung wächst

2020 hat die Stadt Kloten entschieden, dass die Schulturnhallen ausserhalb der Schulzeiten zu sportlichen, kulturellen, sozialen und Freizeitwecken reserviert werden können. Dies gilt auch für Privatpersonen und Firmen. Die Auslastung der Schulturnhallen konnte somit gesteigert

werden. Die Stadt Kloten freut sich über diese positive Entwicklung.

Informationen zu den zur Verfügung stehenden Objekten unter:
www.schluweg.ch/mieten



Verwandelt sich in eine südamerikanische Bar: Buecheler-Hus in Kloten

BILD STADT KLOTEN (LN)

LILIANS BAR IM BÜCHELER-HUS

«Una noche en español»

Heute, 23. Februar, verwandelt sich das Buecheler-Hus nochmals in eine südamerikanische Bar. Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine Reise durch Lateinamerika, bei der Musik, Essen und Getränke durch verschiedene spanischsprachige Länder führen. Dazu gibt es

Livemusik mit Alejandro Barzola und seiner Gitarre.

Wann: Donnerstag, 23. Februar, ab 17:30 Uhr. **Wo:** Ortsmuseum Buecheler-Hus.

Weitere Informationen:
www.szenekloten.ch